

PISCINE DE L'ORIENT

Une rénovation complète pour Aqua Tournai

→ P. 5



RENÉ DEPAS DERNIER PRISONNIER DE GUERRE

→ P. 10

TOURNAINFO

Le journal des habitants de l'entité de Tournai



Dossier

P. 6, 7
et 8

A TOURNAI, L'ÉTÉ RIME AVEC VITALITÉ

WWW.TOURNAI.BE / JUIN 2018

25

Sommaire

- Les habitants de Béclers livrent leur histoire 11
- Un musée, un square, un prix royal et des poèmes 13
- Le Skate Park sous les projecteurs 14
- Vos déchets de cuisines acceptés dans les recyparcs 15
- Portrait : Gaël Simon et son équipe. 20



Passer un agréable
moment dans la cité
des cinq clochers

→ P. 19



TOURNAINFO Bulletin communal

6 parutions par an

Editeur responsable :
Ville de Tournai

Mise en page :
Labelpages

Impression :
ICR Imprimerie

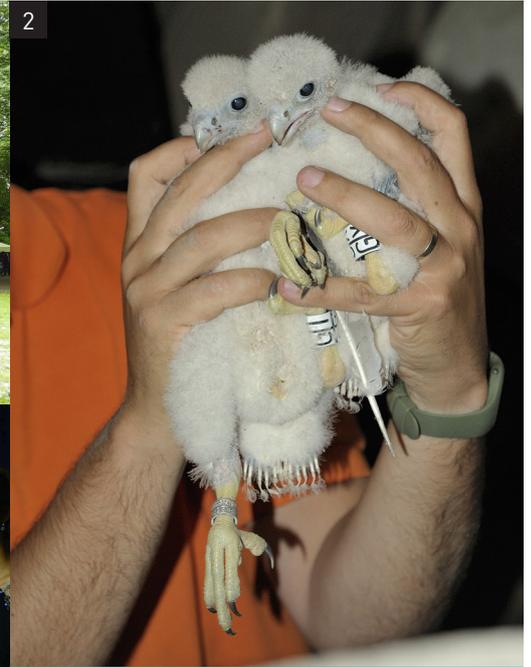
Distribution :
BdmyShopi

Ont contribué à la réalisation de ce numéro :

Laurent Deconinck,
Cynthia Deronne,
Caroline Jesson,
Jawad Lawrizy,
Christophe Lison,
Olivier Mahut,
Florian Mariage,
Benjamin Missiaen,
Laurence Portois,
Pierre-Jean Rooryck,
Olivier Roupin,
Ariane Rwantambara,
Cathy Stiévenard,
Catherine Vanden Broecke.

Crédits photos :

Benoit Dochy,
Thierry Glorieux,
Pascal Vandercruyssen,
Dominique Duick,
Llywellyn Photographie,
Special Olympics Belgium,
Visitwapi.be.



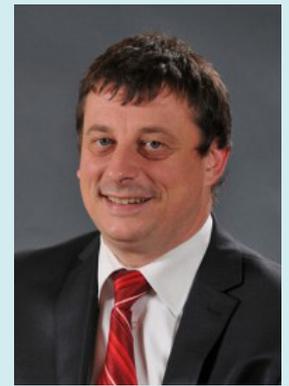
[1] A l'occasion du Tournai Kids Festival, les pirates sont partis à l'abordage du parc communal de l'Hôtel de Ville. • [2] Le couple de faucons pèlerins qui loge à la Cathédrale a donné naissance à deux jeunes qui ont été bagués le mois dernier. • [3] Tournai a trouvé sa Miss en la personne de Pauline Sénépart. A 17 ans, la jeune femme a séduit les membres du jury. • [4] 3204 médailles remportées pour cette 36^e édition des Jeux Nationaux Special Olympics Belgium et un nouveau record de volontaires ! • [5] Les 26^e rencontres de « l'Accordéon, moi j'aime » ont une fois encore tenu toutes leurs promesses. • [6] Malgré une météo moins clémente que l'année dernière, l'apéro urbain organisé dans le jardin secret de la Grand-Place près du Fort Rouge a attiré beaucoup de monde. • [7] Qu'on soit un sportif aguerri ou juste occasionnel, chacun a trouvé « coup de pédale » à son goût lors de la Tournai du Mayeur. • [8] La Grand-Place a vibré aux couleurs et aux sons des Special Olympics Belgium lors





de la cérémonie d'ouverture à Tournai.

- [9] La Ville de Tournai, la Province de Hainaut et la Fédération Wallonie-Bruxelles, partenaires de la promotion de la solidarité à l'international dans le cadre de la semaine de la solidarité.
- [10] Le nouveau bâtiment du Centre IFAPME a ouvert ses portes dans le cadre « Journée Chantiers Ouverts ». La rentrée académique 2018-2019 se fera dans ce nouveau site flamboyant neuf au 2 B de la rue Paul Pastur.
- [11] Au sein de l'infrastructure du tout nouveau Skate Park à proximité du Hall des Sports, les amateurs des disciplines de glisse urbaine ont pu s'en donner à cœur joie lors du Skate & Rock.
- [12] Lors de la journée mondiale de lutte contre l'homophobie et la transphobie, un drapeau arc-en-ciel a été hissé sur la façade de l'Hôtel de Ville.
- [13] Comme ici au Musée de la Tapisserie, la Nuit des musées 2018 a permis de découvrir des œuvres d'art autrement.
- [14] Dans le cadre du forum jeunesse, le Skate Park a accueilli une soirée de rencontres et d'échanges entre les acteurs politiques tournaisiens et les jeunes issus de diverses organisations de jeunesse.



Les organisations se suivent et ne se ressemblent pas. Tant mieux, il y en a ainsi pour tous les goûts : Tournai en fête, la Nuit des musées, les Special Olympics Belgium, l'Accordéon, moi j'aime, le Skate & Rock, etc. Autant d'événements qui prouvent une fois encore que Tournai est une ville qui vit pleinement. Ce dynamisme est non seulement le fruit d'une volonté politique mais aussi celui de la parfaite collaboration entre les services communaux, les services de sécurité, les associations et les citoyens.

Vous le découvrirez en parcourant les pages suivantes, au sein de notre ville et de ses villages, qu'il s'agisse de culture, de sport, d'environnement, de social ou d'économie, une attention de tous les instants est portée afin que tous ces domaines qui rythment la vie tournaisienne puissent se développer au mieux et ce, sans ne laisser personne au bord de la route.

A ce titre, permettez-moi de me joindre à notre bourgmestre en titre, Rudy Demotte pour remercier toutes celles et ceux qui d'une manière ou d'une autre, œuvrent pour que Tournai soit un lieu où il fait bon vivre.

Paul-Olivier Delannois,
Bourgmestre
faisant fonction

Les artistes plasticiens mis en valeur par la Ville

Le Prix artistique international, le Prix Jeune Artiste de Wapi et le Prix de la Maison de la Culture ont été attribués.

Cette année, le Prix artistique international, doté d'un montant de 2.500€, a été octroyé à Romina Remmo. Petite-fille d'un migrant sicilien, cette Montoise pose dans ses œuvres une brûlante question actuelle : les migrations.

Le Prix Jeune Artiste de Wallonie picarde, doté d'une valeur de 1.000€, est revenu à Manon Bouvry. Originnaire de Warchin, cette artiste concentre son travail sur la prise de conscience de la fragilité de la nature et de l'environnement.

Le Prix de la Maison de la Culture, doté d'un montant de 500€, a été accordé à l'artiste lilloise Joëlle Jakobiak. Elle s'inspire de différents outils comme la gravure, le dessin, la photo afin de mettre en place de nouveaux procédés d'impression.

Les œuvres de 14 artistes ayant été retenues par le jury sont exposées au Musée des Beaux-Arts jusqu'au 24 juin. ■



Au Musée des Beaux-Arts

La Ville et le CPAS de Tournai veillent sur vos données à caractère personnel !

Le Règlement européen Général sur la Protection des Données à caractère personnel (dit « RGPD ») est désormais d'application.

Ce Règlement n'est pas une nouveauté en matière de protection des données mais s'inscrit dans la continuité de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée.

Le RGPD met l'accent sur la transparence et sur le contrôle des citoyens sur le traitement de leurs données à caractère personnel.

Le RGPD en 5 points :

1. Les données à caractère personnel : toute information relative à une personne physique qui peut être identifiée directement ou indirectement (nom, prénom, adresse, numéro de téléphone, ...)
2. Le responsable de traitement : le Collège communal (ou le Bureau permanent du CPAS), en tant que responsable de traitement, met la priorité sur la confidentialité de vos données. Pour ce faire, des mesures vont être mises en place afin d'assurer une plus grande accessibilité de vos données au sein de l'administration communale et leur protection.
3. Droits des citoyens : dans la poursuite de la Loi sur la protection de la vie privée, le RGPD consacre vos droits concernant la protection de vos données à caractère personnel. Au sein de l'administration communale de Tournai et du CPAS de Tournai, des procédures d'exercice de vos droits sont en cours d'élaboration.

4. Délégué à la protection des données à caractère personnel : la Ville de Tournai a engagé un délégué à la protection des données à caractère personnel (dit « DPO ») affecté à la Ville de Tournai et au CPAS de Tournai. Le DPO a une mission d'information et de contrôle du respect du RGPD. Il s'assure que l'ensemble du personnel agit avec professionnalisme et confidentialité. Il est également la personne de contact pour répondre à vos questions quant à l'application du RGPD. Vous pouvez vous adresser à lui par mail à l'adresse suivante : dpo@tournai.be
5. Recours auprès de l'Autorité de contrôle : chaque citoyen peut introduire une réclamation auprès de l'Autorité de protection des données s'il considère que le traitement effectué sur les données à caractère personnel le concernant est en violation du RGPD.

Pour plus de précisions, le site de la Commission de la Vie privée est accessible à l'adresse suivante : <https://www.privacycommission.be/fr>

Le site de la Ville de Tournai est accessible à l'adresse suivante : www.tournai.be/info-rgpd

Des flyers et des affiches informatives sont disponibles dans les bâtiments communaux et du CPAS de l'entité de Tournai. ■

La piscine de l'Orient «Aqua Tournai» va être entièrement rénovée

Le projet relatif à la piscine de l'Orient introduit dans le cadre du Plan Piscines par la Ville avec la précieuse collaboration d'IDETA, a reçu l'approbation du Gouvernement wallon pour un montant de 3.279.252,23 €. Une somme équivalente à ce montant vient renforcer le financement de cette rénovation via un prêt sans intérêt.

Au programme: une rénovation complète de l'infrastructure, la couverture du petit bassin extérieur, de nouveaux vestiaires et sanitaires plus adaptés, des performances énergétiques et un traitement de l'eau améliorés, des toboggans rénovés, ... Une seconde vie pour ce haut lieu sportif et de loisirs de notre entité ! ■



Suivez le guide... en langue des signes !

Tournai est (avec Mouscron), la première ville de Wallonie picarde à proposer des visites guidées en langue des signes.



Pour ce faire, l'Office du Tourisme collabore depuis peu avec Sébastien Brusselmans. Sourd et malentendant, ce jeune homme propose aux visiteurs atteints du même handicap que lui, de découvrir la partie historique, architecturale et archéologique de la Cathédrale. Les visites guidées ont lieu chaque premier dimanche à partir de septembre jusqu'en décembre. La visite peut être adaptée à un public belge, français ou international. Elle revient à 5€ par personne (gratuite pour les enfants de moins de six ans) et peut être réservée par e-mail à info@visittournai.be. ■

Le patrimoine culturel à l'honneur à Tournai !

En 2018, l'Europe et la Wallonie célèbrent l'Année européenne du patrimoine culturel.

Un vaste programme d'activités est mis en place pour promouvoir dans notre société le patrimoine culturel au sens large (donc pas seulement le patrimoine immobilier mais aussi naturel, immatériel, etc.). Notre Ville a répondu favorablement à cette démarche et souhaite également impliquer les acteurs locaux, associations et grand public, en valorisant les nombreuses initiatives menées en faveur du patrimoine.

Election du « Patrimoine préféré des wallons », octroi de « labels » patrimoine, concours photos et expositions sur le patrimoine wallon, sonneries de cloches, plantations d'arbres du souvenir par des écoles primaires pour commémorer la fin de la première guerre mondiale : le programme est large et touche des pans du patrimoine et des publics très diversifiés.

Chacun peut y contribuer : le patrimoine, c'est l'affaire de tous ! ■

L'affaire de tous

Plus d'infos : <http://lampspw.wallonie.be/dgo4/europeforculture/>

Troisième label Handycity consécutif

Le travail mené dans tous les aspects de la vie communale en matière d'intégration de la personne handicapée a été récompensé.

C'est avec fierté que Ludivine Dedonder, échevine du Handicap et Dorothée De Rodder, responsable du Conseil consultatif de la Personne handicapée, se sont rendues à Frameries afin que Tournai reçoive pour la troisième fois consécutive, le label Handycity.

« Notre ciné-club pour malvoyants à l'Office du Tourisme, unique dans notre région, a été mis en avant tout comme l'intégration des enfants présentant un handicap dans nos crèches et écoles communales ainsi que les derniers Special Olympics organisés avec la ville de Mouscron, la carte d'accès aux Musées, l'exposition annuelle l'Art autrement et récemment, nos visites guidées en langue des signes. Beaucoup d'avancées et d'initiatives ont été menées mais on sait que la route est encore longue et qu'il y a énormément de travail à réaliser pour gommer ces différences et c'est avec enthousiasme et motivation que nous nous y attelons... » ■



A Tournai, l'été rime avec **vitalité**

Pratiquer une activité sportive ou s'offrir un moment de loisir, sans anéantir son budget, c'est possible.

Les beaux jours reviennent et l'envie de s'oxygéner, de bouger, de sortir s'en fait ressentir. Loin des obligations professionnelles et scolaires, les grandes vacances permettent de se retrouver, de se ressourcer, de reprendre contact avec la nature, avec des petits bonheurs du quotidien. Pour ce faire, tout le monde ne peut pas forcément s'offrir des vacances. Qu'importe, Tournai et ses 213km² constitue un formidable terrain de jeu. La Ville et ses 29 villages constituent un espace idéal pour la pratique de vos loisirs sportifs. Voici donc quelques pistes non exhaustives des activités qui peuvent se pratiquer à moindre coût dans l'entité durant l'été.

■ Le Site de l'Orient - Aqua Tournai



Des balades dans le hameau d'Allain, un plongeon dans la Piscine de l'Orient ou encore une croisière sportive en pédalo pour admirer la faune et la flore de ce site exceptionnel à deux pas du centre-ville.

Infos : www.tournai.be ou www.visitournai.be



Une visite à l'Ecopark, réelle immersion dans la nature, histoire de tester son agilité et d'apprivoiser les craintes de la hauteur avec une tyrolienne de 300m. Frissons et émotions garanties.

Informations & réservations : <http://ecopark-adventures.com/fr/ecopark-tournai/>

Après l'effort, le réconfort d'une pause méritée avec un rafraîchissement au Club House ponctuera d'une belle manière ce moment.

■ Des balades à vélo dans toute l'entité grâce aux « points nœuds »

À l'image d'un réseau routier, les itinéraires sont interconnectés. Sur le terrain, chaque intersection est numérotée et dotée d'une



balise directionnelle qui comporte le numéro de l'intersection et le fléchage vers les intersections numérotées suivantes.

Sur la carte, chaque tronçon est renseigné avec une distance. Le randonneur à pied ou à vélo équipé de la carte du maillage de la zone peut ainsi construire son itinéraire librement, le prolonger ou le raccourcir en cours de parcours, créer des itinéraires à l'infini. Plus d'infos : www.visitwapi.be

■ Le site du Mont-Saint-Aubert

Le point culminant de la région et son cadre permettent des activités sportives multidisciplinaires et de tout niveau : VTT, trails,



marche nordique & sportive. Sans oublier le Panorama Parc du Floreal club qui réjouira petits et grands enfants. Un moment de détente est possible grâce aux établissements Horeca du Mont.

■ Autour du Hall des Sports de la Ville

Des espaces de verdure, des machines de fitness outdoor pour se maintenir en forme, un terrain de vélo-cross ou encore des chemins de running font de ce pôle sportif un point d'intérêt incontournable.



Les fans de skateboard, BMX, trottinettes et autres n'ont qu'une idée en tête : se rendre au Skate Park de la Ville et retrouver cette joyeuse communauté d'amateur de sensations. Echanger son expérience et sa technique fait partie de la philosophie de cet endroit mis à la disposition des jeunes et aussi des moins jeunes !



■ Les Agoraspaces

La Ville a mis récemment un nouvel espace multisports à votre disposition répondant aux besoins des jeunes à Templeuve. Tout prochainement, un second verra le jour au quartier du Maroc. D'autres suivront...

Délimités et sécurisants, ils permettent de nombreuses activités dans un cadre solide et agréable.

C'est aussi un lieu de rencontres et d'échanges pour la pratique du sport et pour tous types d'activités ludiques. De beaux moments de convivialité en perspective dans le but de renforcer les liens sociaux.

■ Des plaines de jeux

Pour le bonheur des plus jeunes, plusieurs aires de jeux ont été installées sur l'entité ces dernières années, lieux ludiques par excellence pour les 2 ans et demi - 12 ans. ■



Organisateurs de loisirs sportifs accessibles à tous ou pas, ceci vous concerne :

N'hésitez pas à nous faire part de toute initiative ou événement, nous diffuserons l'information via nos diverses plateformes de communication

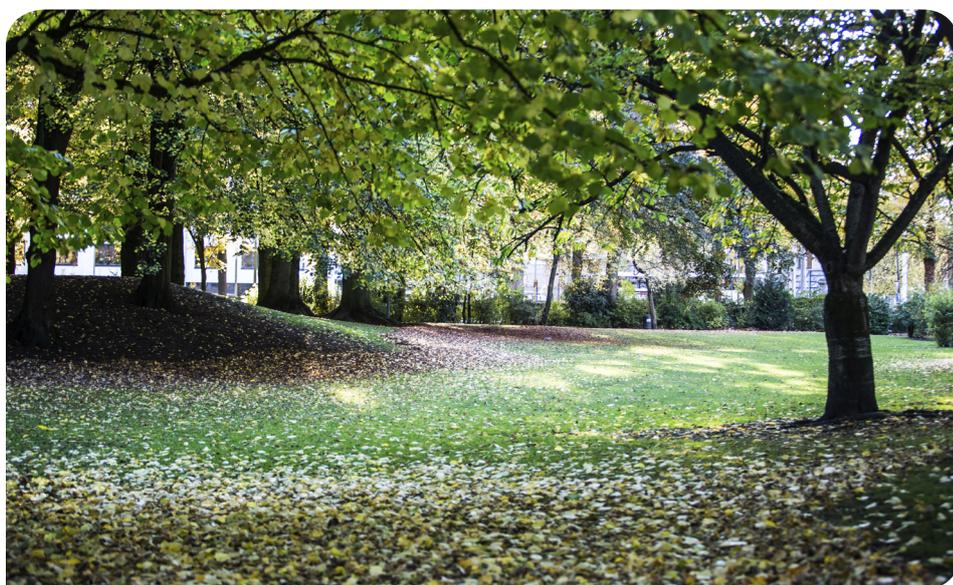
Une seule adresse mail : sports@tournai.be

■ Des manifestations estivales et des organisateurs motivés

Notre entité regorge d'initiatives et d'événements sportifs qui durant l'été vous raviront : Randos cyclo - VTT, tournois de mini foot, de beach volley, jogging ACRHO etc.

■ Des espaces verts et des boulodromes

La ville et les villages regorgent d'espaces verts où il est facile d'installer un filet de badminton, ou de volley pour de belles parties entre amis. Il existe aussi çà et là, des boulodromes à disposition des amateurs de pétanque.



PS

Fort d'une mandature dynamique en matière sportive, de nombreuses réalisations et projets ont vu le jour depuis 2012. Nous pouvons citer l'inauguration du nouveau Hall sportif de Kain, la construction d'un nouveau Skate Park, la rénovation complète des halls de la RUSTA, l'aménagement de terrains sportifs au Hall des Sports de Tournai pour permettre des pratiques sportives nouvelles (foot US, baseball, etc.), l'apparition d'agoraspace dans des villages, l'amélioration générale des performances énergétiques des infrastructures sportives communales mais encore l'organisation du Ravel à Tournai et ses alentours, des Jeux Olympiques nationaux pour personnes extraordinaires Special Olympics Belgium, le Skate & Rock, des galas, des championnats, des programmes d'apprentissage à la course à pied, ...

Le Parti Socialiste est déterminé de maintenir ses ambitions pour notre entité et se fixe de nouveaux objectifs pour plus de pratique sportive, facteur de cohésion social et de santé et ce, POUR TOUS. ■

ecolo

Le sport à Tournai, c'est avant tout plusieurs milliers de Tournaisiens investis bénévolement dans les clubs et associations sportives pour permettre à chacun de pratiquer sa passion, des plus jeunes aux élites. Ce sont nos entrepreneurs qui, par leur sponsoring, permettent le développement du sport et l'émergence de clubs phares. Ce sont cyclistes et coureurs qui empruntent les rues de nos villages chaque week-end. Ce sont des lieux de rencontre et de convivialité. Ecolo défend une commune qui soutient ses citoyens dans leur engagement sportif. Ecolo réclame un réel dialogue avec les clubs et pratiquants, notamment dans l'aménagement et la rénovation des infrastructures sportives qui ont été mises en attente pendant cette législature. Par ailleurs, Ecolo soutient le sport pour tous et partout. L'exemple des Agora Space de Kain et Templeuve doit être multiplié en ville et dans chaque village. La piscine de l'Orient doit être aménagée pour enfin accueillir les familles avec bébés et jeunes enfants, sur le modèle des communes voisines de Mons et Mouscron. En politique sportive comme ailleurs, la participation des tournaisiens à la prise de décision est plus que jamais une nécessité! ■

MR

Apporter la vie dans les quartiers et les villages par le sport

Le sport est l'activité par excellence. Il favorise l'accomplissement personnel et agit positivement sur la santé. Il est également un vecteur d'apprentissage, d'éducation de valeurs, d'échange multiculturel et de mixité sociale. Il agit comme véritable lien social et contribue au rôle sociétal par les aspects qu'il permet de développer comme l'intégration du plus grand nombre dans la société, la solidarité, le goût de l'effort, le mérite, ... Dans ses différentes valeurs, le sport est une bonne école de vie et contribue à l'émancipation de la jeunesse. Toutefois, l'éloignement des grands sites de pratique urbains est parfois source de difficulté pour découvrir ou pratiquer une activité sportive. Pour toucher les jeunes, il convient de proposer une politique sportive favorisant les structures et équipements de proximité dans les villages et améliorer le maillage de l'offre en proposant des animations sportives en lien avec les équipements scolaires. ■

PLUS
Tournai

L'activité sportive pour tous à travers les clubs et événements, surtout avec des infrastructures dignes et accessibles reste pour nous une priorité et doit l'être en tout temps pour Tournai. Nous le répétons : le sport joue un rôle important dans l'intégration sociale, crée de la bonne humeur, est favorable à notre condition physique et pour notre santé.

Le sport est un des facteurs les plus importants dans la recherche du bien-être et d'un état d'esprit positif quelque soit son niveau.

Le baromètre social de la pratique de l'activité sportive à travers les générations a aussi fait ses preuves.

Notre ville de Tournai doit continuer à promouvoir l'activité sportive pour tous, des jeunes aux moins jeunes en organisant et en soutenant l'organisation de stages, d'événements sportifs, de compétitions. Le soutien de clubs et associations sportives donne une image dynamique de Tournai. Vu de l'extérieur, la dynamique sportive d'une ville la promotionne et attire les visiteurs.

Tournai doit également se porter forte afin de maintenir et, pourquoi pas, augmenter les cours d'éducation physique dans ses écoles, source de santé pour notre future génération. ■

cdh

A l'heure où nous imprimons ce bulletin communal nous n'avons pas reçu la contribution du groupe CDH. ■

« Les Gais Amis d'Esplechin » fêtent l'été et la musique



Près de 40
musiciens

Fermez les yeux, remontez le temps... Nous sommes en 1880. La révolution industrielle est en marche, les conditions de vie sont rudes, les distractions quasi inexistantes surtout à la campagne. Dans le village d'Esplechin, trois amateurs de musique ont l'idée de créer une fanfare. En 1948, elle sera agréée par la Confédération Musicale de Belgique. Elle accèdera au titre de Société Royale en 1952.

De nos jours, la Royale Fanfare Les Gais Amis d'Esplechin, présidée par Joseph Maes et dirigée par Gilles Caufriez, compte près de 40 musiciens. Elle continue à accueillir toute personne désireuse de rejoindre ses rangs, déjà musicienne ou souhaitant le devenir.

Très dynamique, en plus des concerts donnés à l'extérieur du village, la phalange organise plusieurs activités durant l'année : souper de

reprise en février, Fête de l'Été le dernier dimanche de juillet, Festival de Musique le dernier week-end d'août, et, en décembre, sa Sainte-Cécile suivie du fameux « rinclos » le lendemain.

Les rendez-vous à ne pas rater auront lieu sur le site de l'école Saint-Joseph, 4, rue Longue à Esplechin. Il s'agit de la Fête de l'Été, le dimanche 29 juillet avec marché aux puces dès 8h, repas et concert et du Festival de Musique programmé les 25 et 26 août avec le samedi, jeu de manille et le dimanche, concert apéritif, repas et quatre concerts par des fanfares invitées.

Pour plus d'infos : 0495/64 60 20.

Extrait de « Tournai 1914-1918, chronique d'une ville occupée. Editions des souvenirs d'Alexandre Carette-Dutoit ».

Par Jacqueline DELROT dans « Mémoires de la société royale d'histoire et d'archéologie de Tournai. Tome IX (1997) ».

Nous ne dormons guère la nuit du 28 au 29 juin. Des explosions continuelles se font entendre direction faubourg de Valenciennes et Chercq.

Le matin, de bonne heure, nous sommes mis au courant des événements : quatre-vingt-dix bombes environ sont tombées dans la zone allant de la place de Chercq d'un côté à la maison de Monsieur Debaisieux du second, et des deux autres de la gare de Chercq à la gendarmerie.

Confiserie Deruyter, maison du concierge de Madame Thorn, jardin de Paul et Edmond Dutoit, pont du chemin de fer, gare de Chercq, prison et gendarmerie, ont été atteints et endommagés.

Dans la gendarmerie, quelques soldats boches auraient été atteints. Mais ce qui nous intéresse le plus, c'est qu'on nous prévient que notre habitation à nous a été en partie détruite.

Immédiatement nous en prenons le chemin.

En route, nous remarquons le long du mur de Monsieur Debaisieux des traces de sang et des excavations. Au passage des avions vers minuit, les aviateurs survolèrent quelques troupes allemandes arrêtées près du pont d'Allain. Elles revenaient d'une manœuvre de nuit.

Nos Alliés les bombardèrent, peut-être même les mitraillèrent, leur tuèrent ou blessèrent quelques chevaux et des hommes. Les autres, nous raconta Monsieur Canives qui, attiré par le bruit, les observait de sa fenêtre, fuirent comme une volée de moineaux surpris par un coup de feu.

A notre passage, vers 8 heures, les Boches avaient déjà enlevé morts et blessés, et lavé les traces sanglantes, dont certaines étaient encore visibles. ■



A 97 ans, René Depas est le dernier prisonnier de guerre tournaisien

A chaque parution, le journal PG « Journal de la Fédération Nationale des Anciens Prisonniers de Guerre » publie le nombre de prisonniers de guerre par section encore en vie. En ce qui concerne la section de Tournai, il n'en reste qu'un.

Son nom ? René Depas. Il se souvient. « En 1940, j'avais vingt ans. J'ai été prisonnier de guerre de mai 1940 jusqu'à février 1944. Si je me suis fait prendre alors que la guerre venait à peine d'être déclarée, c'est à cause du manque d'instructions dont nous disposions. »

Après avoir marché jusqu'à Mariembourg et embarqué à Trèves, René a été déporté dans un camp de concentration allemand pour prisonniers de guerre situé alors en Prusse-Orientale à proximité de Stablack (ce nom, donné au camp, était la gare d'arrivée des prisonniers) à 30 km de Königsberg (aujourd'hui Kaliningrad). « J'ai dû travailler dans une fabrique de produits chimiques puis dans une ferme d'Etat, ensuite réparer les uniformes des officiers et enfin m'occuper d'un service poste. Finalement, suite à mes problèmes d'audition, le train sanitaire m'a réformé. »

Même s'il préfère focaliser ses souvenirs sur les moments les moins difficiles, les atrocités de la guerre le rattrapent rapidement. « A Wehlau, je me souviens qu'on avait le droit d'organiser des séances de théâtre ou de musique et que pour ce faire, nous montions sur les planches. Je possède d'ailleurs plusieurs photos de ces moments de détente. Ici, voyez, c'était un camarade à moi. Grand amateur de cyclisme, il parlait l'allemand mais un jour, suite à une discussion avec un soldat, ce dernier lui a tiré dessus sans qu'on ne sache jamais vraiment pourquoi. Peut-être s'était-il mal fait comprendre mais quoiqu'il en soit, son corps a rapidement été évacué et nous ne l'avons plus jamais revu. »

Au moment de se livrer sur le sentiment qu'il éprouve d'être le dernier prisonnier de guerre vivant à Tournai, René se confie. « C'est le cours de la vie. Personne ne sait ce qui l'attend. Moi par exemple. A la mort de ma femme qui a vécu plusieurs années avec la maladie d'Alzheimer, le médecin m'a conseillé de sortir de l'ambiance pesante dans laquelle je baignais. Je me suis dit pourquoi pas et j'ai accepté l'invitation des jeunes qui me proposaient d'aller boire un verre avec eux. Là où j'ai senti que je prenais de l'âge, c'est quand ces mêmes jeunes sont devenus moins jeunes ». ■



Déporté à Stablack

DE KG

Blad van het Nationaal Verbond der Oud-Krijgsgevangenen

Verschijning: tweemaandelijks
De inzenders zijn aansprakelijk voor hun inzendingen.
Naamloze brieven worden niet gepubliceerd.
De handschriften worden niet teruggegeven.

Administratie - Redactie
Stalingradlaan 76
1000 BRUSSEL
Tel. 02/511.38.80 - Fax 02/512.84.54
nvok@skynet.be

LE PG

Journal de la Fédération Nationale des Anciens Prisonniers de Guerre

Périodicité: bimestriel
La responsabilité des articles incombe à leurs auteurs.
Les articles anonymes sont refusés.
Les manuscrits ne sont pas rendus.

Administration - Rédaction
Avenue de Stalingrad, 76
1000 BRUXELLES
Tél. 02/511.38.80 - Fax 02/512.84.54
fnapg@skynet.be

Verantwoordelijke uitgever - Editeur responsable
Redactie - Rédaction
Nicole JOURION
av. de Stalingrad, 76 - 1000 Bruxelles
Stalingradlaan 76 - 1000 Brussel

Les habitants de Béclers livrent leur histoire

Sous la houlette des écrivains publics, les Béclersiens ont retranscrit la mémoire de plusieurs générations dans le livre abondamment illustré: «Béclers, de la terre au soleil, à pied, à cheval ou en ballon»

Béclers était particulièrement en fête pour la cérémonie officielle organisée à l'occasion de la sortie du livre co-écrit par une septantaine d'habitants grâce au soutien de la Ville de Tournai. Une exposition des associations sportives et culturelles et des commerçants avait été mise sur pied dans la salle de l'unique et emblématique café du village La Rotonde.

La fanfare, dirigée par la jeune et dynamique Camille Tilleul, avait accompagné le chœur d'enfants créé pour la circonstance par Michel Jakobiec, Directeur du conservatoire.

Le livre qui contient par ailleurs un cadre historique rédigé par Etienne Boussemart, est disponible à La Rotonde et à La Forge, place de Béclers, au prix démocratique de 5€ et à la librairie Decallonne, Grand-Place de Tournai, à l'Office de Tourisme et au Conservatoire (série limitée).

Un travail de mémoire (s)

«L'héritage ne se transmet pas, il se conquiert.»
André Malraux

Le patrimoine immatériel, qui comprend l'ensemble des cultures, coutumes, traditions et savoir-faire, fait appel à l'idée d'un héritage légué par nos ascendants, héritage que nous avons pour devoir de transmettre intact ou augmenté à nos descendants. Par une incursion au cœur du village de Béclers, les écrivains publics ont aidé ses habitants à livrer une trace palpable de cette transmission. Ceux-ci leur ont ouvert grand leurs albums de famille, fouiné dans les greniers, conté,

**De la terre
au soleil**

raconté et offert généreusement leur(s) mémoire(s).

À travers cet ouvrage, ils souhaitent transmettre aux nouvelles générations, par-delà les étapes parfois douloureuses d'une vie rude, une réelle joie de vivre à la campagne au fil des saisons, sur les traces de leurs anciens.

Toutes les réunions organisées pour modeler la matière de cet ouvrage ont resserré les liens entre les habitants. Ceux-ci se sont aussi mobilisés pour mettre sur pied une exposition doublée d'une grande fête à l'occasion de la sortie du livre. Les Ecrivains publics espèrent de tout cœur leur avoir insufflé l'élan qui les amènera à se réunir régulièrement, et ce afin d'animer et de nourrir la vie associative et culturelle de leur lieu de vie, Béclers la belle. ■



Caroline JESSON, coordinatrice des Ecrivains Publics de PAC Wallonie Picarde (Présence et Action Culturelles – Agir par la Culture) : 0472.45.33.00 - carojesson@hotmail.com

Fête médiévale de Vaulx

Dernier vestige d'un château du Moyen Âge de l'entité de Tournai, le château sera en fête ces 25 et 26 août. Le samedi et le dimanche : dès 10h flânez sur le marché artisanal, découvrez la manière de vivre à cette époque sur le campement de reconstitution historique ou visitez le château avec un guide. À ces activités, vos oreilles vibreront aux sonorités du Moyen Âge avec les ménestrels qui vont parcourir le site, vos yeux s'émerveilleront devant les différents spectacles théâtraux, de fauconnerie, pyrotechnique et bien d'autres. Quant à vos papilles, elles se délecteront des mets et saveurs proposés par une petite restauration. Le samedi à 22h30, grand feu d'artifice en musique.

Entrée gratuite - Rue des Abliaux, 7536 Vaulx - Plus d'informations : <http://chateauvaulx.be>





FROYENNES

D'après les mémoires de la Comtesse, Thérèse de Germiny.

Le Rotary Club de Tournai a présenté en exclusivité l'ouvrage «La fin de la guerre 1914-1918 à Froyennes et dans le Tournaisis».

Du premier août 1918 jusqu'à l'Armistice, Thérèse de Germiny a tenu quotidiennement un journal relatant l'histoire de ces jours pénibles durant lesquels elle a hébergé jusqu'à 120 personnes dans les caves du château de Beauregard à Froyennes. L'édition de ses mémoires constitue une contribution importante à l'histoire de l'offensive finale de la Grande Guerre dans le Tournaisis.

Transcrits et commentés par Bernard Demaire, Bernard Desclée et Francis Dorpe.

Le prix de l'ouvrage broché de 74 pages (40 illustrations) est fixé à 25€. Une édition de luxe cartonnée et numérotée de 1 à 60 est proposée à 40€. L'ouvrage est livré avec une copie de l'ex-libris du général comte de Germiny (Frais de port pour la Belgique 7€, pour la France 14€).

Les bénéfices générés par la vente du livre seront intégralement versés aux œuvres régionales du Club. ■



TEMPLEUVE EN FÊTE

DIMANCHE 7 OCTOBRE 2018

TOUTE LA JOURNÉE

GRANDE BROCANTE VIDE GRENIER & BRADERIE

DES TAS D'ANIMATIONS DANS LE VILLAGE

PRIX EMPLACEMENT BROCANTE *5M = 5€
SUR RÉSERVATION UNIQUEMENT *FORMULAIRE AU VERSO

UNE ORGANISATION DE LA VILLE DE TOURNAI
SON ECHEVINE LUDIVINE DEDONDER ET DES ASSOCIATIONS TEMPLEUVOISES

INFO ET RÉSERVATION AU 0471 95 44 76 FREDERICK ANTOINE, PLACIER

Logo réalisé par Arno



BLANDAIN

Le logo des écoles communales fait peau neuve.

Le projet d'établissement des deux implantations a été revisité. Les équipes éducatives en ont profité pour changer le logo des deux implantations et créer ainsi une identité visuelle illustrant clairement les priorités du travail mené auprès des élèves.

Le logo a été réalisé par un étudiant des Beaux-Arts, ARNO, et reprend les cinq thématiques des écoles dans ses tentacules : la démarche scientifique, l'art, le numérique, la lecture et la pédagogie différenciée. Ces thèmes sont les grandes lignes d'un continuum pédagogique qui vient se greffer sur un axe principal : « la lecture au service de l'écriture ».

Et le chapeau de lauréat, c'est pour la réussite ! Objectif visé pour chaque élève ! ■

Un musée, un square, un prix «royal et des poèmes !

De Paris au Château en passant par le Val d'Orcq et Arthur Haulot, ça bouge dans les écoles.

Qui a eu cette idée folle, un jour de créer... un Musée à l'école ? Ce sont ces sacrés élèves de sixième primaire de l'école Paris. « Tout est parti d'une envie d'apprendre l'Histoire concrètement et de partager nos découvertes. Cela a abouti en une gigantesque exposition intitulée 160 ans d'Histoire à travers l'école qui a rencontré un vif succès », se réjouit la Directrice, Marie Demortier. « Le projet se poursuivra sous la forme d'un grand livre dont les chapitres étofferont des souvenirs qui nous parviennent encore. Affaire à suivre... »



et répondre à la délicate question : « Qui va faire quoi ? » pour éviter que seuls ceux qui sont compétents se perfectionnent et que les autres soient exclus », explique le Directeur, Rodolphe Cuvelier qui, lors d'une séance académique au Palais Royal

de Bruxelles, a reçu le prix des mains de Sa Majesté la Reine Paola.

Du côté de l'école du Château, les enfants ont découvert l'histoire d'Anne Frank et son journal mondialement connu afin de mieux percevoir le sens symbolique de l'inauguration du square situé face à leur école. En plus de la stèle déjà posée en 2000, la Ville a désiré octroyer officiellement le nom d'Anne Frank à ce square. Le service des espaces verts y a posé un marronnier rappelant l'arbre en fleur, proche de sa cachette, que la jeune fille voyait de la fenêtre. Trois écoliers ont rappelé la nécessité de lutter contre toutes les formes de racisme et d'antisémitisme dans de jolies interventions. Les participants ont également apprécié la Brabançonne chantée a cappella par les enfants.

À l'école du Val d'Orcq, l'équipe enseignante a appris récemment qu'elle avait été élue premier lauréat du Prix Reine Paola pour l'Enseignement 2017-2018 pour le projet « Des ateliers pédagogiques et créatifs multi-âges qui mettent les élèves en action ». « Les ateliers multi-âges permettent à chaque élève de se mettre en action dans un projet collectif afin que chacun y trouve sa place

Dans le cadre de « Tournai, ville en poésie », Chantal Gremmens et Caroline Jesson, écrivains publics, ont monté le projet inter-générationnel « Dis-moi ton poème ! ». Les élèves de 5^e primaire de la classe de Sarah Deplanque de l'école Arthur Haulot et les résidents de la Maison de retraite La Verte Feuille ont ainsi pu s'exprimer lors d'ateliers d'écriture

spécifiques sur le thème de la poésie. Deux semaines plus tard, les enfants se sont rendus à la Maison de retraite pour une séance de partage des poèmes, mais aussi de chansons et de dessins personnalisés offerts mutuellement par ces

dames, ces messieurs et ces enfants aux yeux brillants de joie. Un moment particulièrement émouvant que, d'un commun accord, ils ont décidé de prolonger puisqu'un rendez-vous est déjà pris pour une seconde rencontre autour d'un pique-nique, cette fois dans le jardin de La Verte feuille à la fin juin. ■



Ça bouge dans les écoles



Le Skate Park sous les projecteurs !

Sur le même modèle participatif qui l'a vu naître, une demande des utilisateurs d'éclairer cette jeune infrastructure de glisse urbaine a été mise en œuvre par les autorités communales par le biais de la Maison des Sports de Tournai ! Ce système de spots LED (basse consommation) garantira jusque 22h le confort et la sécurité des utilisateurs. ■



11^e édition réussie pour le « Triathlon des Chauffeurs »

Des centaines de sportifs et plus de 1.400 spectateurs ont fait vibrer l'Orient.

Organisé par le Tri.GT et la Ville, la manifestation a attiré 180 équipes de 7 athlètes pour le Championnat de Belgique par équipes. Durant ce week-end intensément sportif au sein et autour d'un site d'exception, le public a pu admirer les performances des athlètes en duathlon et triathlon. ■



Défi relevé pour les organisateurs du tournoi international de hockey

Organisé par le Tournai HC sur le site du Hall des Sports, le tournoi était réservé aux catégories U8 à U16, filles comme garçons, avec au total plus de 100 matches sur les trois jours.

Un beau défi pour des organisateurs habitués à être dans d'autres tournois internationaux, et qui se devaient de fêter dignement les 80 ans d'existence du club tournaisien.

Le dimanche après-midi, le public a pu admirer du handihockey en la salle du Hall des Sport. Belle leçon de courage et d'humilité donnée par ces athlètes en chaise roulante.

Remise de prix toute particulière, empreinte d'émotion réunissant dans un grand élan de sympathie, petits valides turbulents et grands moins valides non moins turbulents.

Un seul mot : Bravo ! ■



100 matches
en 3 jours



La Superligue de water-polo a donc livré son verdict

Cette dernière saison 2017-2018 fut passionnante et étonnante jusqu'à la dernière journée

En phase classique le CNT Water Polo a remporté tous ses matches à domicile. Les tournaisiens ne sont d'ailleurs pas passés loin de finir premier de la phase classique.

Les play-off furent passionnants jusqu'à la dernière minute avec un dénouement peu habituel car pour la 1^{ère} fois depuis 31 ans, le titre de champion de Belgique revient à l'équipe fusionnée d'Anvers.

Les supporters tournaisiens ont assisté à un début de rencontre très encourageant, le CNT ayant pris les commandes dès le premier quart temps (0-2); pour ensuite vivre une rencontre folle qui se soldera par une victoire des visités 8-7 offrant ainsi un 27^e titre à la cité portuaire.

Tournai, termine donc troisième d'un championnat où les équipes tenaient dans un mouchoir de poche. Le champion sortant et voisin mouscronnois quant à lui a manqué le titre d'un petit

point après une victoire contre Malines 10-9.

Bravo à nos « poloistes » mais aussi félicitations à Anvers pour son titre. ■



Vos déchets de cuisine acceptés dans les recyparcs Ipalle.

Si vous n'avez pas la possibilité de composter à domicile vos déchets de cuisine ou de nourrir des animaux avec ceux-ci, Ipalle les collecte désormais dans l'ensemble de ses recyparcs. Les habitants de Tournai peuvent ainsi délester leurs sacs-poubelle des matières organiques telles que restes de repas, épluchures de fruits et légumes, marc de café... Des conteneurs spécifiques sont destinés à les recevoir : n'hésitez pas à vous adresser aux agents qui vous guideront avec plaisir.

Concrètement, comment cela se passe-t-il ? Les citoyens disposant d'une carte d'accès au recyparc (celle-ci peut être obtenue gratuitement sur demande au préposé) peuvent y apporter gratuitement leurs déchets de cuisine. Cette collecte s'adresse uniquement aux particuliers. ■



Pour toute information : IPALLE : Chemin de l'Eau Vive, 1 7503 Froyennes. Tél : 069/84.59.88 Fax : 069/84.51.16 - E-mail : info@ipalle.be - Site web : www.ipalle.be.

DÉCHETS ACCEPTÉS

- Restes de fruits et légumes (y compris les parties ligneuses, les fruits secs et les noyaux)
- Coquilles d'œufs
- Déchets de cuisine, restes d'aliments (crus et cuits, mais froids) en éliminant les liquides en excès
- Riz, pain, biscuits, pâtes et féculents
- Aliments avariés sans emballages
- Marcs de café, filtres de thé et d'autres boissons à infusion
- Essuie-tout, serviettes en papier usagées ou souillées de résidus d'aliments
- Mouchoirs en papier usagés
- Litières biodégradables de petits animaux domestiques

DÉCHETS REFUSÉS

- Liquides
- Pièces de viande, poissons, en quantité importante
- Crustacés, os, carcasses d'animaux
- Emballages (pots de yaourt, sachets de mozzarella, emballages de charcuterie, papier huilé, plastifié ou avec aluminium...)
- Huile
- Mégots de cigarette
- Poudre ou autres produits de nettoyage
- Produits chimiques
- Plastiques non compostables
- Langes
- Déchets végétaux (tontes, feuilles, déchets d'égavage)
- Cendres
- Déjections canines

Uniquement en vrac ou dans des sacs Ipalle / déchets organiques.
Pour votre facilité, pensez au bio-seau !

Pour tout renseignement : Sud-Hainaut : 071/59.12.02 - Wallonie picarde : 069/84.59.88 www.ipalle.be

Ipalle annonce la mise en ligne de son nouveau site web !

Avec une structure dynamique et un lay-out plus moderne, celui-ci se veut clair et convivial.

Ipalle s'est attachée à mettre en avant les éléments recherchés par les internautes, dont les besoins sont d'abord d'ordre pratique : quels sont les jours de collectes des déchets, les horaires des recyparcs, comment réduire mes déchets... ?

La page d'accueil valorise les actualités et les différentes activités de l'intercommunale. Les principales rubriques du menu (déchets / prévention des déchets / eau / énergie) simplifient l'accès aux contenus avec en exergue, toutes les infos pratiques pour tendre vers le zéro déchet. Dans la partie « Documentation », l'internaute peut télécharger les nombreuses brochures éditées par Ipalle, en ce compris les documents pédagogiques. Outil de communication incontournable entre service public et citoyens, le site propose aussi des formulaires en ligne : demande de visites d'infrastructures, de raccordement à l'égout, de contrôle de système d'épuration individuelle...

Simple d'utilisation, www.ipalle.be réserve un agréable parcours aux internautes avec des schémas animés, comme celui du recyparc où l'on (re) découvre comment bien trier ses déchets, de nouveaux clips vidéo de sensibilisation à l'environnement avec les astuces de Freddy Tougaux...

Le nouveau site web dispose également d'une version mobile permettant de naviguer depuis son smartphone ou sa tablette. ■

Plus Propre Ma Ville

Le collectif « Plus Propre Ma Ville » organise ce 15 juillet entre 13h30 et 18h, un grand ramassage de mégots dans le centre historique de Tournai ainsi que dans les espaces verts de la ville. Pour ce faire, le collectif est à la recherche de bénévoles prêts à le rejoindre afin de soutenir et de participer à cette action. Toute l'actualité du collectif est visible sur le Facebook « Plus propre ma ville ». Infos au 0477/06.73.50. ■



L'univers ancien et chaleureux de l'îlot sucré



Depuis plusieurs mois, l'îlot Sucré propose à ses clients une large variété de confiseries anciennes, des bonbons sans sucre et végétariens ainsi que des produits artisanaux tels que des cuberdons, des pâtes de fruits, des chamallows à la fleur d'oranger, des caramels à la fleur de sel de Guérande, des fruits de Nice, du bois de réglisse, du chocolat artisanal et local, etc.

Pour des occasions telles que les anniversaires, mariages ou baptêmes, la confiserie s'est spécialisée dans la confection de gâteaux, de bonbons, bouquets, arbres à bonbons et plein d'autres réalisations. ■



L'îlot Sucré - 1 rue du Cygne à 7500 Tournai - 069/30.48.20. Horaires : Ma-Me-Je : 10h à 18h30 - Ve-Sa : 10h à 18h - Fermé le dimanche et le lundi.

Une bd pour les vacances ?

À la librairie Fanulla située dans le piétonnier, Christophe Declève vous accueille. Sa boutique abrite plusieurs milliers de références, que ce soit des BD francophones « classiques », des mangas, des comics, des romans écritures ou des art books. Il propose des ouvrages neufs, mais aussi d'occasion. Il les a tous lus, et il vous en parle avec passion, vous conseille et vous aiguille dans votre choix. Ses coups de cœur ? « Le sculpteur » (Scott Mc Cloud), une réinterprétation du mythe de Faust. Et l'ouvrage de l'année, « L'homme gribouillé » (S. Lehman et F. Peeters), « un ouvrage inclassable qui a tout ! », d'après Christophe. Début 2019, cela fera 20 ans que ce jurbisien d'origine a ouvert sa boutique. Même le choix de l'endroit ne s'est pas fait au hasard : le look anglais de la jolie vitrine l'a attiré, et il s'y est installé. Et pourquoi Fanulla ? Un clin d'œil à Hugo Pratt, une rencontre marquante dans la vie de Christophe. ■

**Fanulla -
Rue de la Cordonnerie, 9
7500 Tournai.
Tél : 069/22.92.13**



Bientôt
20 ans



Toutes voiles dehors...

Après les parapluies, les lampions, voici désormais les voiles aux allures estivales... « Un style de décoration que j'avais découvert dans le sud de la France et qu'à la gestion centre-ville nous avons voulu importer à Tournai, l'objectif étant de susciter la curiosité pour renforcer l'attrait de ce quartier », explique Ludivine Dedonder, échevine du Commerce. « Cette touche complète nos actions d'aide à l'ouverture de commerces : CREA COMM, CREA SHOP mais aussi nos événements : petit Montmartre, des livres et vous, brocante en centre-ville, chiffonnades,... La pose a été réalisée par les ouvriers communaux. »

Demandez l'agenda :

- Les marchés du livre d'occasion organisés sur la Grand-Place « Des Livres et Vous » : 24/06, 22/07 et 26/08.
- Les réunions d'artistes peintres, dessinateurs et sculpteurs organisées au Vieux Marché aux Poteries (au pied du Beffroi et de la Cathédrale) « Petit Montmartre » : 01/07, 05/08 et 02/09.
- Les « Brocantes » organisées Place Paul-Emile Janson et au piétonnier : 21/07 et 18/8
- Le Village Provençal, Place Saint-Pierre organisé du 5 au 8 juillet.
- Le grand marché du vêtement d'occasion « Les Chiffonnades » organisées Quai Notre-Dame et Quai Marché au Poisson le 19/08. ■



Vous restez à Tournai durant l'été ? Vous recevez chez vous des amis ou de la famille ?

Voici quelques idées (liste non exhaustive) pour passer un agréable moment dans la cité des cinq clochers et sa belle campagne environnante.

Côté « classique »

En juillet et août,

- **Les visites UNESCO** (tous les dimanches à 16h30 - 1h - 5€/pers.) permettent de comprendre pourquoi la cathédrale et le beffroi ont été classés au patrimoine mondial de l'Humanité.
- **Le petit train touristique** vous emmène dans les rues de la cité. Mardi, mercredi, jeudi, samedi et dimanche à 15h30. 45 min. 5€/pers., 2,5€ pour les - 6 ans). Rdz-vs : place P-E Janson.



Côté « insolite »

Des visites guidées vous feront découvrir de curieux objets conservés dans nos musées.

- 5 août et 7 octobre à 15h : musées de Folklore, d'Histoire militaire et d'Archéologie
- 1^{er} juillet et 2 septembre à 15h : musées de la Tapisserie, des Beaux-Arts et d'Histoire Naturelle.

Réservation obligatoire à l'Office du Tourisme (069/22.20.45) 5€/personne. Gratuit - 6 ans accompagnés.

Vous ratez ces visites ? Alors procurez-vous le plan « Tournai insolite » et le pass « musées insolites » (5€/gratuit - 6 ans) à l'Office du Tourisme et amusez-vous à mener une chasse aux trésors afin de découvrir la ville autrement, seul, en famille ou avec des amis.

Côté « animations et expos », quelques suggestions :

- Les dimanches 1^{er} juillet, 5 août et 2 septembre, de 10h30 à 18h30, **le Petit Montmartre** s'installe à nouveau au Vieux marché aux Poteries, l'occasion d'y admirer le talent de nombreux artistes peintres, dessinateurs... belges et français. Ambiance musicale assurée.
- Deux expositions « photos » de **Bruno Bosilo** prendront place dans la cave médiévale de l'Office du Tourisme - Jusqu'au 30 juin : « Ethnoscope 16 » reflète la pluralité des ori-



gines et coutumes de notre région

- Juillet et août : « Les gens de Wallonie picarde » est une invitation visuelle à se balader dans les villes et villages de la Wallonie picarde

Côté « loisirs »

N'hésitez pas à faire appel au nouveau **service de location de vélos** (classiques et électriques, adultes et enfants) mis en place par l'Office du Tourisme pour randonner dans la campagne verdoyante de l'entité. Réservations : 069/22.20.45. Pour des idées d'itinéraires, consultez www.visittournai.be

Côté « dégustation »

Le saviez-vous : la culture de la bière belge est reconnue au patrimoine mondial immatériel de l'UNESCO ! Pour (re) goûter ou faire découvrir les bières de notre région à vos amis, achetez à l'Office du Tourisme le tout nouveau **pass « Time 4 Beer »** (12€). Il permettra de déguster 4 bières dans les établissements partenaires du Centre Ville et donnera accès au beffroi à deux personnes. Petit conseil : visitez d'abord le beffroi avant de vous désaltérer ! ■



Une saison se termine, vous étiez des milliers à vivre avec nous cette saison, que ce soit dans nos murs à la maison de la culture et dans nos divers lieux partenaires, et lors des festivals dont nous sommes partenaires : Les rencontres Inattendues, Fruit Wifi Festival, Festival découvertes Images et marionnettes, Next, Tournai Ramdam Festival, Tournai Jazz, Contrastes, La Piste aux Espoirs, Les Voix intimes.

Une saison à la maison de la culture en quelques images



maison **culture** tournai

Rendez-vous le mardi 28 août pour découvrir notre programmation 2018-2019 et fêter ensemble nos 50 ans !

Les ateliers

Le CEC Imagine de la maison de la culture souhaite éveiller l'artiste qui sommeille en chacun de nous. Participer à un atelier, c'est venir à la rencontre des autres pour partager, échanger, rêver, s'ouvrir sur le monde et développer son regard citoyen par le biais artistique.

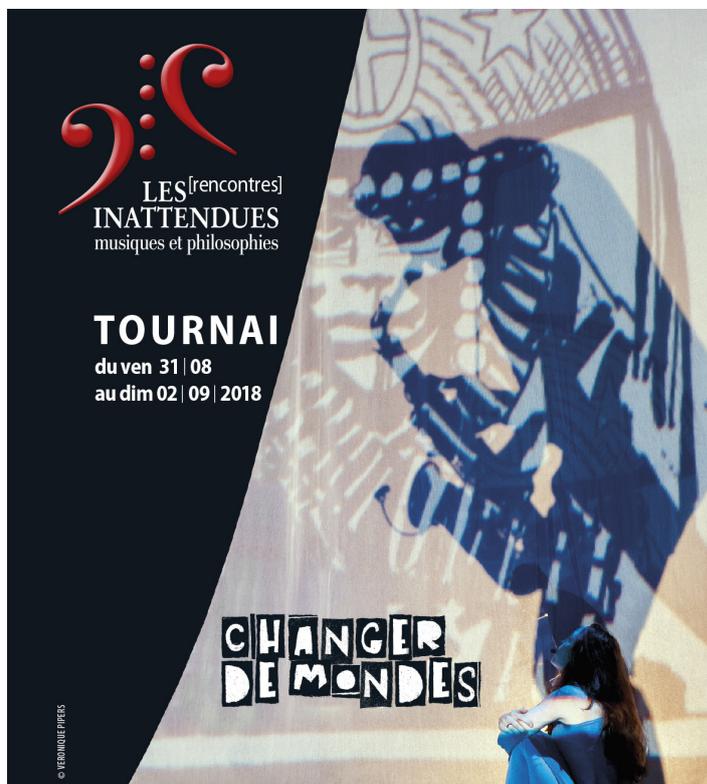


Les ateliers s'adressent à tous les publics, à tous les âges, dans un esprit multidisciplinaire.

Durant les travaux de rénovation de la maison de la culture, dans un esprit nomade, les ateliers investissent d'autres lieux et nous nous invitons chez nos partenaires.

Sérigraphie / Photo numérique / Vidéo / Création textile / Écriture / Langue et culture régionale / Théâtre enfant-ado-adulte / Seul en scène / Initiation au cinéma / Atelier slam / Atelier skate and create / Cuisine palestinienne / Formation à la philosophie pour enfants / Atelier musical autour des rythmes et chants du Bénin

Infos et inscriptions à la billetterie de la maison de la culture : +32 (0) 69 25 30 80, billetterie@maisonculturetournai.com



Billetterie en ligne billetterie.maisonculturetournai.com Infos +32 (0) 69 25 30 80 [f Les rencontres Inattendues](https://www.facebook.com/LesRencontresInattendues) lesinattendues.be



Le logement intergénérationnel : Une richesse pour tous !

L'Asbl 1Toit2Âges lance un appel aux seniors ayant plus de 50 ans qui disposent d'une chambre libre à leur domicile et qui sont prêts à partager leur logement avec un étudiant pendant dix mois.

Deux types de formules sont proposées par l'Asbl.

Une formule « services » où l'étudiant verse 180 euros/mois pour les charges et offre en échange une présence régulière le soir et la nuit et quelques services quotidiens tel que faire des courses, initier aux nouvelles

technologies, fermer les volets, etc.

Et une formule « classique » où l'étudiant verse une somme dont le montant est précisé par le senior, mais qui n'excède pas 300€/mois. Aucun engagement alors de sa part si ce n'est une présence bienveillante et rassurante et un agréable complément de revenu pour le senior. »

Un entretien et une sélection personnelle et rigoureuse des seniors et des étudiants sont effectués afin de s'assurer du désir effectif



de participer à cette démarche qui implique discrétion, respect et confiance.

Un suivi est également assuré par l'ASBL tout au long de l'année afin de s'assurer du respect de la convention signée entre les parties au moment de l'entrée dans les lieux. Les étudiants ne peuvent être domiciliés. ■

Plus d'informations : www.1toit2ages.be ou contacter Anastasia Delbecque au 0492/75.11.90 et tournai@1toit2ages.be

Activités « C'est l'été »

During the month of July, the collective « C'est l'été », created by the associations tournaisiennes Canal J, Masure 14, Luch'Ouverte et Port'Ouverte, organizes free, original and accessible activities for all young people aged 6 to 26. The flagship activity is the rafting race on the Escaut.



The complete program is visible on Facebook « C'est l'été Tournai » or on the website www.cestlete.be. Registrations must be made by phone at 069/22.02.76 or through one of the partner associations. ■

Un public de 6 à 26 ans



Sapeur-pompier volontaire, qu'attendez-vous ?

The Zone de Secours de Wallonie Picarde is permanently in search of volunteer firefighters in order to be able to ensure its rescue missions. Do you want to get into the service of the population ?

To become a volunteer firefighter, there are several steps to respect :

1. Le Certificat d'Aptitude Fédéral (CAF)

Every candidate for the function of firefighter must be in possession of the CAF. It consists of a set of 3 tests : test of competences, test of manual skills, physical tests. These tests take place in the provincial training institutes (fire schools). Infos : www.jedevienspompiers.be

2. Candidature

To become a volunteer firefighter, the candidate must apply in the zone of secours. Les offres : www.zswapi.be/offres

3. Concours de recrutement

If the application is receivable, the candidate passes a recruitment competition (interview oral).

4. Formation

If chosen, the candidate follows a training course where he/she learns everything that is needed to be a firefighter.

Important : registrations for the next CAF tests in the Hainaut region will be open until July 16. Register for the CAF Alert to be notified (e) by email of the organization of the CAF tests on the website www.jedevienspompiers.be

La Zone de Secours de Wallonie Picarde a besoin de vous !

Toutes les infos : jobs@zswapi.be - www.zswapi.be

Henry, 28 ans
Kinésithérapeute et sapeur-pompier volontaire



PAS BESOIN DE SUPER-HÉROS, NOUS AVONS BESOIN DE VOUS !

REJOIGNEZ LA ZONE DE SECOURS DE WALLONIE PICARDE

www.zswapi.be

jobs@zswapi.be

[@zswapi](https://www.facebook.com/zswapi)



Gaël Simon et son équipe dirigent les ouvriers et le staff technique administratif de la Ville de Tournai

Etablis dans les vastes bâtiments du Pont de Maire à la rue de la Borgnette, ils donnent toutes les instructions et missions aux différents services ouvriers.

Depuis début janvier, Gaël Simon a pris ses quartiers au Pont de Maire, au beau milieu des bureaux du staff technique administratif. De ce pôle partent toutes les instructions et missions en direction des services ouvriers de la Ville de Tournai.

Âgé de 41 ans, Gaël Simon possède déjà une grande expérience dans les pouvoirs locaux. «Après avoir travaillé trois années dans une société qui assurait la sous-traitance de la SWDE, je suis devenu chef de bureau technique à la commune de Colfontaine où j'ai dirigé 80 ouvriers», précise cet ingénieur industriel en construction sorti de l'ISIM (Mons). «Comme j'avais fait le tour de la question à Colfontaine, j'ai recherché un autre défi et je suis tombé par hasard sur l'annonce de la Ville de Tournai. Après présentation des examens d'usage, j'ai été sélectionné. C'est un beau défi car je dois désormais diriger et encadrer cinq fois plus de travailleurs que dans ma précédente expérience.»

L'arrivée de cet homme, également conseiller en prévention de niveau 2 et détenteur du certificat interuniversitaire en management des pouvoirs locaux, va permettre d'optimiser le fonctionnement des services dont il a la responsabilité. «Pour l'avoir développé dans mon précédent job, je connais bien le logiciel Atal. Avec cet outil particulièrement puissant, nous allons mieux planifier le travail de chacun. J'ai d'ailleurs passé mes premières semaines ici à former les contremaîtres et les brigadiers à Atal.»

Plusieurs services ouvriers à transférer vers le Pont de Maire

Afin de développer ce logiciel qui permettra donc une gestion efficace et raisonnée de toutes les demandes (celles-ci sont faites en interne par les élus ou agents communaux, mais aussi en externe par des demandes d'habitants), Gaël Simon s'est adjoint les services de Laurent Gallez, agent au sein de l'équipe d'informaticiens communaux. «Je m'appuie aussi sur mes quatre responsables : Samuël Liégeois (à gauche), en charge des voiries, Fabien Verheyden (à droite), qui gère les autres services ouvriers, Christelle Bourgeois, responsable des techniciennes de surface et Gauthier Fontaine (au milieu), coordinateur des espaces verts. Nous nous réunissons une fois par semaine pour évoquer les dossiers en cours.»

Une autre mission importante a été confiée à ce jeune quadragénaire : la coordination du transfert progressif des services ouvriers de l'atelier des Mouettes (à proximité de la caserne des pompiers) vers le Pont de Maire. «Durant le deuxième semestre 2018, les chauffagistes, maçons et électriciens vont déménager. Leurs locaux sont en cours d'aménagement au Pont de Maire. L'étape suivante, probablement durant le deuxième semestre 2019, consistera à transférer les ateliers menuiserie, ferronnerie et peinture qui demandent des techniques spéciales d'aménagement.»

Pragmatique et très à l'écoute de ses agents, Gaël Simon réussira très certainement ce beau défi. «Passer de 80 à 400 agents communaux à diriger, c'est un sacré changement ! Mais je pense avoir l'énergie pour réaliser ce travail d'encadrement et de management.» ■

400 agents
communaux

